



Portsan Sanomat

1/2018



Julkaisija: Portsa ry
Painos: 2000 kpl
Lehden koko: A4

Portsan Sanomat ilmestyy kaksi kertaa vuodessa. Aikatauluihin ja aineistoihin liittyvät tiedot saat toimituskunnalta.

Toimituskunta:

Pasi Puolakka, Sari Raunell, Toni Mattsson, Solveig Sillanpää, Hanna-Mari Parviainen, Christina Nummi, Susanna Artukka, Teemu Kaitanen

Ilmoitushinnat:

1/1 sivu: 350 €
1/2 sivu: 190 €
1/4 sivu: 130 €
Mini: 70 €
Takasivu: 450€

Portsa ry ei ole arvonnisäverovelvollinen. Hintoihimme ei tule arvonnisäveroa.

@.....toimitus@portsa.fi

YHTEYSTIEDOT:

Haluaisko jakaa mielipiteesi muille?

Anna äänesi kuulua ja kirjoita toimitukselle sinua koskettavista tai muuten kiinnostavista portsalaisista asioista. Kyseessä voi olla esimerkiksi mielipidekirjoitus tai vaikkapa artikkelin aihe. Toimitus pidättää itsellään oikeuden julkaista kirjoitukset lehdessä, www-sivuilla tai somessa.

PORTSA RY

Hallitus 2018

Puheenjohtaja: **Sari Raunell**
Varapuheenjohtaja: **Toni Mattsson**
Sihteeri/taloudenhoitaja: **Matti Helén**

Hanna-Mari Parviainen, Pasi Puolakka, Risto Ranta, Solveig Sillanpää, Niklas Ilkka, Marko Koponen, Susanna Artukka

Jäsenmaksut 2018

10 € / talous / vuosi
50 € / yhteisö / vuosi

Jäsenmaksut Portsa ry:n tilille:
FI72 8000 1579 3538 56

YHTEYSTIEDOT:

@.....info@portsa.fi
.....puheenjohtaja@portsa.fi

f.....Portsa ry

.....@portsaviralline



4 Katumarkkinoiden synty

9 Portsan poikain laulu

12 Taloyhtiön liputusvuorojen arvonta

20 Asiantuntija vastaa

- 3 Kummottos puheenjohtaja sit sanois?
- 4 Katumarkkinoiden synty
- 6 Portsan Katumarkkinat
- 9 Portsan poikain laulu
- 10 Sosiaalinen toiminta
- 11 ...20 vuotta myöhemmin
- 12 Taloyhtiön liputusvuorojen arvonta
- 13 Kuulumiset As Oy Turun Portsan Lumon työmaalta
- 14 Mikaelissa tapahtuu kesällä 2018
- 18 På svenska
- 19 Kuulumiset MLL Portsan yhdistykseltä
- 20 Asiantuntija vastaa
- 23 Ennen oli ennen, nyt on nyt

KUMMOTTOS PUHEENJOHTAJA SANOIS?

Kevään aurinko paljastaa likaiset ikkunat ja pölyn joka pinnalla asunnossa. Ensin vähän ahdistaa, sitten iskee hirveä into siivota ja järjestellä kotia, tosin vain hetkeksi. Onneksi kohta tupsahtaa jo kesä ja elämä siirtyy paljolti ulos, joten sisätilojen tai ikkunoiden tomuisuutta ei enää huomaa eikä muistakaan.

Pienetkin auringonpaisteiset hetket innostavat suomalaisen ulos aikaisin keväällä. Portsan puutaloissa alkaa taas kahvihetket omilla kiviportailla, kullakin sen ajankohdan mukaan, jolloin aurinko lämmittää mukavasti istujaa. Naapurit, joita en välttämättä ole juuri talven aikana tavannut, näyttävät olevan elossa ja nauttivat yhtä paljon ulkoilmasta kuin minäkin. Linnut laulavat ja visertävät korvia huumaavasti. Nuori orava häärii kiireisenä puussa ja tulee ihan viereen hakemaan syötävää. Kukkamaasta pinnistää mullan seasta jotain ihanaa, mitä en edes muista siellä olevan (taitaakin olla vain terhakka vaahterantaimi). Illalla kävelylenkiltä palatessani rusakko loikkii rauhallisesti edelläni, Rauhankadun keskiviivaa pitkin. Seuraavana päivänä naapuri kertoo nähneensä ketun jolkottelemassa kohti Kakolaa, sen paksuhäntäisemmän. Luonto on lähellä Portsassakin.

Portsasta voi tehdä mukavan lenkin Ruissaloon kävellen tai polkupyörällä. Siellä vasta ihanaa luontoa onkin! Jos edestakainen matka tuntuu liian pitkältä, niin toiseen suuntaan voi matkata Föli-vesibussin kyydissä. Miksei molempiinkin suuntiin. Vesibussi liikkuu päivittäin 2.9.2018 asti ja pysäkit ovat tänä kesänä: Martinsilta, Forum Marinum, Ruissalon Telakka, Kansanpuisto ja Pikisaari. Voit lähteä merelliselle päiväretkelle omien eväiden kera tai poiketa matkan varrella vaikkapa Ruissalon Telakalla pizzalla. Kyllä, luit oikein, Telakalla on taverna, jossa tunnelma on varsinkin aurinkoisella ilmal-la kuin Välimerellä. Pizzeria Sergio's al Mare avautuu taas kesäkuun alussa.

Hus ulos kaikki nauttimaan Suomen lyhyestä kesästä! Onneksi meillä Portsassa suvi on normaalia pidempi.

Ihanan onnellisia kesäpäiviä toivotellen
Sari Raunell
Portsa Ry:n hallituksen puheenjohtaja
puheenjohtaja@portsa.fi



KATUMARKKINOIDEN SYNTY

Portsan Katumarkkinat järjestettiin tänä vuonna jo 30. kerran. Kerron tässä teille hieman siitä, miten kaikki sai alkunsa.

Portsa ry järjesti 80-luvun alkuvuosina Arvinkadun kerhokeskuksen pihalla kesäjuhlat ainakin pari kertaa. Kesäjuhlilla oli viihdeohjelmaa, arpoja ja kahvia. Tulin mukaan asukasyhdistyksen hallitukseen 1982. Silloin oli vahva ja innokas naisjoukko asioita järjestämässä. Minun muistikuvani ovat hieman huonot niiltä alkuvuosilta.

Kaupungissa järjestettiin siihen aikaan Hämeenkadun ja Yliopistonkadun markkinat. Näissä kadunvarren yritykset toivat myytävää ulos ja paikalla oli esiintymislava ja elävää musiikkia. Pansiontiellä entisen Hankkijan tiloissa oli viikonloppuisin Merimieskirkon Konttitori. Siellä yksityishenkilöt myivät tavaroitaan. Se oli suosittu tapahtuma. Näistä asioista alkoi minulla kehittyä ajatus järjestää markkinatapahtuma kesäjuhlien sijaan.

Puhuin kotona tästä ideastani. Mietin mikä olisi sopiva paikka tällaisen tilaisuuden järjestämiseksi. Mieheni Pertti sanoi, että järjestäkää katumarkkinat. Puutarhakatu vaan poikki. Ajatus oli minusta ensin ihan mahdoton. Sitten se alkoi tuntua järkevämältä, koska keskikaupungillaakin voitiin sulkea katualue markkinoiden takia.

Portsa ry:n hallitus lieene ollut ehdotuksesta ensin järkyttynyt. Puutarhakatu tyrmättiin täysin. Siihen ei lupaa tultaisi saamaan. En muista kuinka nopeasti hallitus taipui anomaan lupaa Heikkiläkadun sulkemiseksi Puutarhakadun ja Rauhankadun väliltä. Anomus kuitenkin tehtiin ja sulkemislupa saatiin. Siitä se alkoi.

Taikuri Telmus Tuppi oli ollut esiintymässä Sofiankadun päiväkodin juhlassa. Olin pyytänyt hänen yhteystietojaan mahdollista myöhäisempää käyttöä varten. Hänestä sitten tulikin ensimmäisten markkinoiden esiintyjä. Taikurina Telmus olikin oikein näppärä ja viihdyttävä.

Ensimmäisten markkinoiden musiikista huolehti Portsan omat pojat eli mukana

oli ainakin Jukka Törmä, Juhani Selännemi ja Sakari Kurki. Telmus innostui myös laulamaan bändin kanssa. Muistan kuinka Jukka Törmä sanoi minulle, että kaverilla on hyvä ääni. Joel Hallikaisesta tulikin myöhemmin koko Suomen tuntema suosittu laulaja ja esiintyjä.

Markkinoiden aikana saimme yllätys-esiintyjän. Heikki Hilander oli töissä Radio Auran Aalloilla, joka silloin sijaitsi nykyisen Tukholmankadun varrella. Hän tuli työpäivänsä jälkeen katsomaan markkinatouhujamme ja innostui itsekin nousemaan lavalle kertomaan vitsejä.

Ensimmäisten markkinoiden tulos oli positiivinen niin rahallisesti kuin suosiollisesti. Alusta saakka portsalaiset ovat varanneet innokkaasti myyntipaikkoja ja lähteneet mukaan ostoksille. Ei siis ollut mitään syytä olla jatkamatta seuraavana vuonna.

Perusidea katumarkkinoissa on pysynyt samana, mutta suljettava katualue on muuttunut vuosien varrella. Muutaman alkuvuoden jälkeen markkina-alue siirtyi Puutarhakadulle Arvinkadun ja Annankadun välille. Saimme Timo Halosesta ja Ravintola Port Arthurista vetoapua. Kun tilantarve lisääntyi, niin markkinat siirtyivät Heikkiläkadun ja Korkeavuorenkadun väliselle pätkälle Puutarhakatua. Tällöin yhteistyökumppaniksi saatiin silloinen kauppias. Puutarhakatu on siitä kohdalta leveämpi ja nyt saatiin myyntipaikkoja sijoitettua kolmeen riviin. Enää sekään ei ole riittänyt, vaan nyt markkina-alueena on kaksi korttelin väliä.

Portsa ry:llä on positiivinen ongelma. ■

Raili Pajula
Entinen portsalainen ja asukasyhdistyksen hallituksen jäsen 29 vuotta

Kuva 1990-alusta, jolloin markkinat pidettiin vielä Heikkiläkadulla. Oikealla pilkistävä talon kulma on As Oy Maine. Alusta asti markkinoiden yksi kulmakivi on ollut elävä musiikki. Kuvassa esiintymässä tamburiinin kanssa on Meriradion Merja eli Merja Luoto. Hänellä oli omat soittajat mukana.

Ilma oli sinä keväänä todella kylmän kolea, kuten vaatetuksesta huomaat. Lavan eteen oli kiinnitetty pankin mainoksa, koska pankki oli sponsorina monena

vuonna, ilmapallojakin oli jaossa. Mikä pankki oli kyseessä, se ei mainoksista heti muistu mieleen. Ensimmäisiä markkinoita pidettiin lauantain, mutta päivä on vakiintunut jo parikymmentä vuotta sitten sunnuntaiksi.

Järjestyksessä toisilla Katumarkkinoilla, vuonna 1990 juontajana oli Markku Heikkilä. Hän järjesti Turku-aiheisen tietokilpailun, johon oli pyydetty osallistujiksi mm. silloinen ulkoministeri Pertti Paasio, entinen jääkiekkoilija Seppo Lindström



ja TSL:n toimitsija Reino Lemmetyinen. Osallistujat olivat entisiä portsalaisia. Yksi kilpailukysymys on jäänyt Raili Pajulan mieleen: ”Paljonko on sinappia Turun Sinapin vihreässä sinappituubissa?” Silloin niitä oli vain yhtä eli sitä pienempää tuubikokoa.

Markkinoiden ensimmäisinä vuosina myyntipaikat menivät kuin kuumille kiville, mutta kun viikonloppukirpputorit yleistyivät Turun seudulla, se toi Portsan katumarkkinoille huonot ajat. Myyjä saatiin mukaan vain muutamia eikä ostajia-kaan oikein riittänyt. Markkinoita kuitenkin järjestettiin kaikesta huolimatta joka vuosi. Ne siirtyivät Puutarhakadulle ja saivat enemmän näkyvyyttä.

Turussa oli Tall Ships Race tapahtuma vuonna 2003 ja Portsan Katumarkkinat olivat osa tapahtumaa. Markkinat pidettiin silloin poikkeuksellisesti vasta elokuussa. Asukasyhdistys Portsa ry teetti oman postimerkin ensipäiväkuorella ja posti leimasi kuoremme tapahtuman erikoisleimalla. Tätä tuotetta jonotettiin jo ennen markkinoiden alkua, eivätkä kaikki halukkaat edes saaneet merkkiä omakseen. ■

Raili Pajulan Katumarkkinamuistoista muokannut Sari Raunell

Ompelima
Nuttu-Liina

Korjausompelu
Lastenvaatteet



Rauhankatu 26
040 820 9058
www.nuttu-liina.net

TT

OY TILITEHO AB

ASiantunteva ja
palveleva tilitoimisto

KIRJANPIDOT, TILINPÄÄTÖKSET,
PALKAT YM. TILITOIMISTOPALVELUT

Auktorisoitu
Taloushallintoliiton jäsen

Sirpa Pennanen KLT, PHT
Puutarhakatu 38 A 39
p. 0207 345 600

www.tiliteho.fi

PARTURI-
KAMPAAMO
JOKILA

Anita Lehto

Puutarhakatu 38
20100 Turku

Puh: 02 230 5471

VG

WOK

Port Arthur
Arvinkatu 10, Turku

Raunistula
Rauninaukio, Turku

Kupittaa
Tykistökatu 6, Turku

www.vg-wok.com

VERHOOMO
HAKAKOSKI

-VUODESTA 1991-

Sanna Hakakoski
Verhoilijamestari

Rauhankatu 23-25, 20100 Turku
Puh: 02 2309 602

verhoomo.hakakoski@
turunverhoilijamestarit.fi

www.verhoomohakakoski.com





Mistä tietää, että kesä on alkanut? Monen mielestä kesän tietää pääskysistä, koulujen loppumisesta tai veneen veteen laskemisesta. Ehkä näin, mutta kyllä portsalaisen mielestä kesäkauden aloittaa...

PORTSAN KATUMARKKINAT

Teksti ja kuvat: Christina Nummi

Markkinat järjestettiin toukokuksella Puutarhakadulla jo 30:nne kerran. Juhlavuoden kunniaksi dieselveturi Veto-Jussi kuljetti matkustajia Arvinkadun tasoristeyksestä Turun Satamaan ja takaisin vielä, kun taas K-Portsan ja Kosken leipomon välinen tienpätkä pullisteli kaupunkilaisia ja kaupustelijoita. Kirpparimyyjien pöydät notkuivat toinen toistaan ihanampia aarteita, kaappien kätöistä löydettyjä tai itse tehtyjä. Väkeä oli paikalla runsaasti, aurinko arvosti tapahtumaa eikä kuurankukkia nähty, vaikka Joel Hallikainen niistä haikeasti lauloikin.

HEI MYYJÄ, MITÄ KAUPPAAT?

Tiia, As Oy Puutarhakatu 32: Myyn pääasiassa Tiipii Designin koruja, joitan teen kotona harrastuksena. Korujen lisäksi myyntipöydällä on kaikenlaista varastosta löytynyttä tavaraa.



Pirjo, Uittamo: Valeampparipesä on tänä kesänä lyönyt itsensä läpi! Ja kyllä toimii, omaakin kokemusta asiasta on: kotona minulla on tällainen roikkumassa parvekkeella, mökillä valeampparipesä on ripustettu puuceehen ja puusuojaan. Ampparit käyvät katsomassa, toteavat että tännehan on joku toinen ampiainen



ennättänyt jo tehdä pesän ja lentävät pois.

Lotta, As Oy Sairashuoneenkatu 18 ja Sonja: Myynissä on vaatteita, kankaita, tavaraa ja kodintekstiiliä kaikissa sateenkaaren väreissä!



Marjo, As Oy Arvinkatu 8: Olen ensimmäistä kertaa katumarkkinoilla myymässä, ihmisiä on paljon liikkeellä, tosi vilkasta. Kaupan on kaikkea sisustus- ja kodintavaraa.



Tessa, As Oy Vannas ja Edvina: Vaatemyynnin ohessa mainostamme Hylätty Huvipuisto -iltamaa, joka on Varsinais-Suomen suurin burleskitapahtuma. Hylätty Huvipuisto järjestetään seuraavan kerran Kärenillä 26.10. Tervetuloa mukaan!



Essi, Mannerheimin Lastensuojeluliitto: Ollaan kerätty lahjoituksena leluja ja lastentarvikkeista, joita myymme markkinoilla eteenpäin. Myynnistä saadut rahat käytetään alueen lapsiperheiden hyväksi ja eduksi.



HEI VIERAILIJA, MITÄS LÖYSIT?

Tuija, Portsa: Löysin vanhoja reseptikortteja! Näitä oli ennen aikaan ja homma toimi siten, että kortteja pystyi tilaamaan ja ne toimitettiin kerran kuussa kotiin. Kortteja kerättiin tällaiseen laatikkoon ja ne lajiteltiin eri numeroiden taakse, esimerkiksi liha-, kala- ja kanaruuat erikseen. Siitä sitten perheenäiti poimi jonkin kortin ja teki perheelle ruuat reseptin mukaan. Reseptikortit oli hieno juttu silloin ennen, ei ollut nettiä eikä ruokaohjelmia kuten nykyään.



Pasi, Yli-Maaria: Ostin muutaman Playmobil-ukkelin nelivuotiaalle lapsenlapselleni. Tulin markkinoille vasta äsken, ja 25 metrin kokeuksella todeta, että markkinat vaikuttavat oikein onnistuneilta. Hyvä ilma, hyvä tunnelma ja paljon väkeä!



Josephine, Harittu: Jag har köpt barnböcker, pussel, barnbyxor och en leksak. Jag får mitt första barn i juli.



10. Olli, Kurala: Löysin brittibändi Broadcastin levyä! Olen pitänyt kyseisestä bändistä pitkän aikaa, mutta varsinaisesti aloin keräillä bändin vinyylejä ja cd-levyjä laulaja Trish Keenanin kuoltua sikainfluenssaan vuonna 2011.



11. Eino, vuosi ja 2 kuukautta. As Oy Juneo: Einolle Portsan katumarkkinat on ihan tuttu juttu, koska hän on käynyt markkinoilla myös viime vuonna. Varsinainen konkari siis!



12. Joel, Raisio: Hauskaa olla täällä! Minulla on Portsaan ihan erityinen suhde, koska olen käynyt Topeliuksen kansakoulua 70-luvun alussa - olen siis syntynytä turkulainen ja suorastaan Heidekenillä syntynyt, vaikka raisiolaiseksi yleensä mielletäänkin. Katumarkkinoitakin on kokemusta entuudestaan, 30-vuotta sitten olin esiintymässä ekoilla Portsan Katumarkkinoilla ja nyt heti perään tänä vuonna. Portsassa on aina hyvä tunnelma ja Katumarkkinat on varsin eurooppalainen kaupunkitapahtuma!



PORTSAN KATUMARKKINAT JATKUU





Portsan poikain laulu

Sanat ja sävel Pentti Viherluoto

Kauan siitä on jo kun tuon laulunpätkän kuulin
Lutavärkin suunnalta sen kaiku toi
Portsan pojat kuuntelivat vain
mä oon kuullut Linnanfältilt
laulu sieltä raikui
kukas siellä komiammin laulaa voi
Portsan pojat kuuntelivat vain.

Kuuntelivat, tuumailivat
sitten hymyhuulin
oottakaas kun laulu vielä
Portsastakin soi
siellä sitä soitot aina raikaa
sieltä kohta sävel kajahtaa!

**Kun Portsan poikain laulu soi
se riemumielen antaa
käy joukkohon sen kuullessaan
kaikki mukaan laulamaan
kun Portsan poikain laulu soi
niin kaiku kauas kantaa
se kiirii kautta kaupungin
yli koko laajan maan.**

Lauluunsa Portsan pojat
innostuksen saivat
kuultuansa Linnanfältin laulun sen
nyt ne pojat vihelteli vain..
Nopsin jaloin oikotietä yli plankkiaitain
kiirehdinkin kotipihaan filmaten
ja juostessaankin viheltäen vain.

Rouvat istui rundellissa syreenien alla,
hurjapäitä poikia päivitellen vain,
kohta taas se toinen meno alkaa
ikkunasta sävel kajahtaa!

**Kun Portsan poikain laulu soi,
se riemumielen antaa
käy joukkohon sen kuullessaan
kaikki mukaan laulamaan!
Kun Portsan poikain laulu soi
niin kaiku kauas kantaa
se kiirii kautta kaupungin
yli koko laajan maan!**

Portsalainen, leikkaa talteen laulun sanat!

Ja sitten sykähtää portsalaisen sydän. Markkinahumussa kuuluu mahtipontista laulantaa, ralli on tuttu. Kukapa olisi uskonut, että portsalaisuuden ydin löytyy bussipysäkin numero 170 edestä, mutta sielläpä se: Aulis Kotaviita laulamassa repavasti rotsi auki Portsan poikain laulua yhdessä Virpi Metsätähden kanssa. "Portsan poikain laulu on tehty alunperin Puutarhakatu 40:n pihajuhlia varten vuonna

1975", kertoo Virpi Metsätähti, lauluntekijä Pentti Viherluodon tytär. "Isällä oli kappaleen sävelmä valmiina, mutta juhlia edeltävänä iltana tuli kiire tehdä lauluun myös sanat!" Maineikas muusikko oli itsekin portsalainen: "Isä ja hänen veljensä jäivät orvoksi varhain, ja he muuttivat vanhan mummunsa kanssa Portsan As Oy Vuorelaan, jossa asuntona oli ajalle tyypillisesti hellahuone." Vuorelan väen mahdolliselle

Cheek-sukupolvelle siis tiedoksi, että sata vuotta aiemmin pihapiirissänne on kulkenut pieni poika, joka myöhemmin sävelsi lukuisten muiden klassikoiden ohessa kappaleen Puhelinlangat laulaa.

Viherluodon säveltämiä ja koko kansan rakastamia kappaleita on satoja, mutta yksi lauluista on kuitenkin vain meille:



"Portsan poikain laulun" ensiesitys Puutarhakatu 40:n pihajuhlissa



Syystalkoot vuonna 1998



...ja 20 vuotta myöhemmin

Teksti ja kuvat: Christina Nummi

Sosiaalinen toiminta

Teksti: Timo Valonen, Turun Työväen Rakennus- ja Asunto-osakeyhtiö Puistorinne 1907-2007 Kuva: Maija Vira

Saattaa olla niin, että 80-90- luvuilla, jolloin ensimmäiset peruskorjaajat asuivat vielä yhtiössä, tuo sosiaalinen toiminta – mitä se sitten olikin – oli aktiivisempaa kuin tätä kirjoittaessa. Voisin väittää, että noina aikoina jokainen meistä tunsi nimeltä kaikki talossa asuvat – lapsia myöten ja, että näin ei enää ole. Kumma juttu, vaikka arkityö ja harrastukset ja oman rakentaminen veivät jo silloin aikansa, niin sitä riitti ja harrastusta vielä sen jälkeenkin naapurin auttamiseen, Puistorinteen hallintoon, talkootyön tekoon ja seurusteluun. Ehkä sitä jäniksenselkää ei ollut vielä keksitty. Ei haluaisi uskoa, että ihmiset olisivat entistä itsekkäämpiä. Mutta epäilemättä kiireisempiä.

Sosiaalisuuden esimerkkinä, että kellarinkaivuuseen ja valutalkoihin riitti runsain määrin väkeä. Odotettiin vain milloin lapiot ja kanget jaetaan. Työt valmistuivat viimeistään määräajassa. Kyproc-levyt ja muu rakennusmateriaali nousi yläkertoihin yhdessä lankaamalla. Kerran eräs hellahuone purettiin täydellisesti hirrelleen ja koottiin uusin materiaalein yhden pitkän viikonlopun aikana niin, että omistajalle ei kustannuksia kertynyt.

Oltiin kuin erään tunnetun uskonlahkon jäseniä; hyvin suunniteltu oli kuin puoliksi tehty. Keitti kahvia, mutta joutui kuitenkin majoittautumaan tilapäisesti Lamalinnaan. Työ kävi nopeasti, kun talosta löytyi peltiseppä, sähkömies, maalari, muurari, hiekkapuhaltaja, putkimies, rautakaupan myyjä ja hanslankari.

Perinteisten syys- ja kevättalkoitten merkitystä ei myöskään voi väheksyä. Osallistumishalu- ja into ovat ehkä vuosien myötä vähän laskeneet, mutta lienevät edelleen toistaiseksi lähiympäristöön verrattuna kiitettävän korkealla tasolla. Sen lisäksi, että pikkutyöt (joskus myös isot) tulevat mukavasti tehdyiksi, on talkoilla myös tuo sosiaalinen merkitys. Ja se ei ole aivan vähäinen. Joskus on varmaan käynyt myös niin, että perheen vanhemmat eivät oikein, mutta lapset innolla osallistuisivat, kun talkoissa on aina niin mukavaa. Eikä sitten voida olla poissa. Verhojen välistä on vähän noloa tilannetta seurata. Että lapsiin kannattaa panostaa. ■

Vaikka edellisessä puheenvuorossa kymmenen vuoden takaa toisin epäiltiin, niin ei hätää, Portsan sosiaalinen toiminta kukoistaa ja voi hyvin edelleen: naapureita tervehditään heleästi, oman pihan mukulat tunnetaan nimeltä ja kulmakunnan kakarat kasvoilta, pihaparlamentit kokoontuvat ja talkoihinkin riittää väkeä. Verhojen takana piileksijöitä on tietysti edelleen ja kaikissa yhtiöissä, mutta niinkin voi ihminen valita. Pihasovun kannalta tärkeintä on, ettei talkookarkurit jälkeensä viisastele tehdyistä ja tekemättä jääneistä töistä

Portsalle ominaista on yhteisöllisyys eli yhdessä tekeminen, toisista välittäminen ja arjen kokeminen. Koko väen yhteiset juhlat, pihan kunnostustyöt tai vaikka kesäillan mölkkykisa ovat mainio keino pitää yllä tätä asuinpaikallamme ominaista piirrettä, joka on ollut vuosikymmeniä meitä ennen, ja jonka jatkumiseen voimme omilla valinnoillamme vaikuttaa. Eikä kaiken tarvitse aina olla suurta ja mahtipontista, vaan välillä saadaan vähästä paljon, kuten seuraavan sivun esimerkki osoittaa. ■



Pihapiirin siilit saavat talkoissa uudet pehkut



Martina Symes julistaa liputuspäivän ja Päivi Manninen valvoo, kun Onnetar Lauri Tuominen nostaa.

TALOYHTIÖN LIPUTUSVUOROJEN ARVONTA

Teksti ja kuvat: Christina Nummi

TOIMI NÄIN:

Alkuvalmistelut ja arvonta suorittaminen:

1. Leikkaa lapuille asukkaan/perheen nimi.
2. Laita lipukkeet kulhoon, lierihattuun, koriin tai muuhun sopivaan astiaan.
3. Listaa liputuspäivät, viralliset ja suositellut.
4. Kutsu väki koolle. Viisaimmilla on viinipullo jo mukana, sitä saatetaan tarvita arvonnän myöhemmässä vaiheessa.
5. Valitse joukosta Julistaja, Valvoja ja Onnetar.
6. Julistaja kuuluttaa pontevasti liputuspäivän ja Onnetar poimii liputuksesta vastuullisen nimen.

7. Varaudu vastarintaan ja mellakkaan mm. juhannuksen ja vapun liputusvuorojen osalta.

Kun vuoden liputusvuorot on jaettu, alkaa jälkipeli:

1. Ota esiin mukana tuomasi viinipullo.
2. Koita lahjoa naapuri vaihtamaan itsellesi epäsuotuisa liputuspäivä hänelle osuneeseen tosi hyvään liputuspäivään.
3. Tulosta lopulliset vuorot taloyhtiön ilmoitustaululle.

KUULUMISET

AS OY TURUN PORTSAN LUMON

TYÖMAALTA

Teksti ja kuvat: Toni Mattsson



Portsan Sanomissa on kerrottu työmaan etenemisestä kahdessa aikaisemmassa numerossa.

Työmaa on nyt sisävalmistusvaiheessa. Pesuhuoneiden laatoitustyöt ovat käynnissä ja muissa tiloissa etenevät tasotus- ja maalaustyöt. Huoneistojen kalusteasennukset ovat alkamassa. Piha-alueen malli on jo nähtävissä, vaikka pintarakenteet vielä puuttuvatkin. Tontin rajalle on valmistunut uusi puuaita.

Tässä yhteydessä voidaan todeta, että rakennuksessa on ollut koko saneerauksen ajan vesikatto paikallaan, jolloin kaikki työvaiheet on voitu tehdä kuivissa tiloissa.

Rakennuttajan ilmoituksen mukaan kohteen ennakkomarkkinointi on alkamassa toukokuun aikana. As Oy:n työt valmistuvat uusille asukkaille elokuussa 2018.

Uusia asuntoja, joiden koot ovat 39-89 m², valmistuu 14 kpl. ■



MIKAELISSA TAPAHTUU KESÄLLÄ 2018

Kesä on seurakunnissa yleensä verk-kaisempaa aikaa, mutta Mikaelissa kesällä on monenlaista uutta menoa – ainakin kesällä 2018.

Kirkko on kerrankin auki

Mikaelinkirkko on Portsan maamerkki. Lars Sonckin suunnittelema uusgootti-kaunotar on monesti äänestetty Turun kauneimmaksi kirkoksi. Syy varmasti liittyy kirkon sisältä löytyvään kansallisromanttiseen rikkaaseen koristeluun. Erityisesti kesäaikana kirkkoon kannattaa tulla tutustumaan ja rauhoittumaan, sillä se on auki päivittäin. Seurakunta on halunnut tarjota nuorille töitä kirkko-oppai-na ja samalla avannut kauniin nähtävyy-den ihailtavaksi päivittäin. Aukiolotunnit vaihtelevat kesäsesongin mukaan. Tarkat ajat löytyvät sivulta: www.mikaelinseura-kunta.fi.

Mikael valloittaa kesäteatterit tähtien kanssa

Taivas ja tähdet – Samppalinnna goes gospel -konsertit tulevat jo kolmannen kerran. Tänä vuonna konsepti on hiottu huippuunsa: Nyt on tarjolla kaksi selkeä-säti erilaista iltaa!

Maanantaina 2.7. klo 19 Samppalinnan kesäteatteri saa vieraakseen legendaarisen “The Ladyn” - Marion Rungin ja vuoden 2013 karsimaattisen Tangokuninkaan Kyösti Mäkimattilan.

Lisäksi odotettu vierailu Turussa: Ritva Oksanen ja Pedro Hietanen “Älä jätä sinua yksin”.

Hurmaavan konsertin teemoina ovat ystä-vyys, toisen huomioonottaminen, lämpö sekä rakkaus. Kuulemme rakastettuja kap-paleita ja koskettavia runoja Oksasen tul-kitsemana ja Pedro Hietasen säestämänä.

Maanantaina 16.7. klo 19 on luvassa tyys-tin erilainen ilta. Silloin lavan valloittaa suomireggaen kruunaamaton kuningas Jukka Poika. Toisena lavalle nousee Bass’n Helen yhtyeessä vaikuttanut ja gospelin raja-aitoja rikkova Olli Helenius koskettavine kappaleineen. Loppu-ilta onkin sitten yhtä gospelin riemua ja tykitystä, kun est-radin ottavat Ilta&Jippu sekä Silvia Kos-ken luotsaama Aboa Gospel -kuoro.

Molemmat illat juontaa tuttuun tapaansa Joel Hallikainen ja nauruhermo-ja koettelee stand-up koomikko Mikko Vaismaa. Liput kumpaankin iltaan erik-seen 26,50€ Samppalinnan kesäteatterista tai www.lippu.fi. Lipulla pullakahvit vä-liajalla.

Vartiovuoren kesäteatteri valloitetaan 18.–19.8. teemalla Bless my Turku. Luvassa on mm. Lasse Heikkilän Sovinnonmessu ja koulunsa aloittaneiden siunaaminen. Var-tiovuoren tapahtuma on ekumeeninen ja ilmainen.

Spirit kesäjuhlaan vieraita Afrikasta 3.-5.8.

Afrikassa kirkot ovat täynnä ja vilske sen mukaista. Tuulahduksen Afrikan elävästä hengellisyydestä tuo Jimman seminaarin johtajan pastori Kebede Beyenen Etiopi-an Mekane Yesus-kirkosta. Hän toimii juhlien pääpuhujana. Musiikissa palvelee seurakunnan oman musiikkievankelista Jipun lisäksi mm. Petri Kosonen bändei-

neen. Hänen vauhdikas ylistysmusiikkinsa ei jää paljonkaan jälkeen Afrikan veljien ja siskojen musiikin vauhdikkuudesta. Ke-säjuhla järjestetään yhteistyössä Hengen uudistus kirkossamme – järjestön kanssa. Koko ohjelma löytyy sivulta www.mika-elinseurakunta.fi.

Suvivirsi

Mikaelinseurakunta haluaa toivottaa tu-tun virren sanoin siunattua kesäaikaa kai-kille Portsan asukkailla! ■

1. Jo joutui armas aika
ja suvi suloinen.
Kauniisti joka paikkaa
koristaa kukkanen.
Nyt siunaustaan suopi
taas lämpö auringon,
se luonnon uudeks’ luopi,
sen kutsuu elohon.

4. Oi Jeesus Kristus jalo
ja kirkas paisteemme,
sä sydäntemme valo,
ain asu luonamme.
Sun rakkautes liekki
sytytä rintaamme,
luo meihin uusi mieli,
pois poista murheemme.



Koe uniikki ja urbaani Lumo

PALANEN IDYLLISINTÄ TURUN PORT ARTHURIA ON NYT MYNNISSÄ.

Puutarhakatu 35:n, laadukkailla materiaaleilla ja historiaa kunnioittaen peruskorjattava **As Oy Portsan Lumo** vastaa urbaaniin hyggen* kaipuuseen. Lämmin ja moderni puutalotunnelma, lähikorttelei-den palvelut ja sijainti kivenheiton päässä Turun keskustasta takaavat Lumossa asuvalle vaivattoman tyylikkään arjen. Toivotamme sinut tervetulleeksi tutustumaan jokai-seen neljääntoista asuntoon, joista kukin lumoa sinut omalla, yksilöllisellä tavallaan.

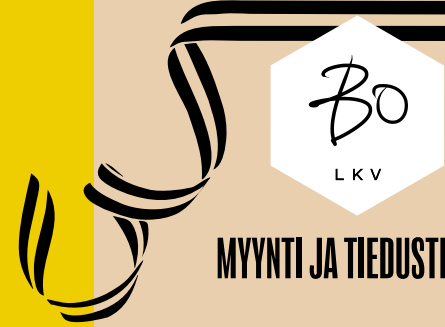
ASUNTO	SELITELMÄ	BRUTTO M ²	KOKO M ²
AS 1	avok/oh + ullak.+ sauna	89,5	71
AS 2	1h/avok/ah	39	37
AS 3	avok/oh + ullak.+ sauna	77	63
AS 4	1h/avok/oh	47	45
AS 5	avok/oh + ullak. + sauna	76	63
AS 6	avok/oh + ullak. + sauna	77	64
AS 7	1h/avok/oh	55,5	53
AS 8	avok/oh + ullak. + sauna	81	69
AS 9	avok/oh + ullak. + sauna	77	66
AS 10	1h/avok/oh	47,5	45
AS 11	avok/oh + ullak. + sauna	82	69
AS 12	kt+avok/oh + ullak. + sauna	75,5	63
AS 13	1h + kt	39	37
AS 14	avok/oh + ullak. + sauna	72	58

KATSO LISÄÄ: PORTSANLUMO.FI



LUMO

Puutarhakatu 35, 20100 Turku



MYynti ja tiedustelut:

040 501 9045 | SUSANNA.VENHO@BO.FI
0400 185 947 | JANI@BO.FI

* **HYGGE:** On tanskalainen termi kiireettömästi, rennosti ja nautiskellen tekemiselle. Hygge on tunne, joka syntyy kotoisista lähtökohdista.

Urakoitsija: Metsämäen Rakennus Oy



**KAKUT KESÄN JUHLIIN.
MYÖS ERIKOISKAKUT
TOIVOMUSTEN MUKAAN**

**Pullat, munkit, kakut,
sämpylät ja leivät
herkkuja jo vuodesta 1918**



Myymälät:
Puutarhakatu 23
Itäinen Pitkäkatu 41
K-Rauta Skanssi
Kaarikatu 8 Piispanristi
Autokeskus Raisio



Tehdään yhdessä unelma uudesta kodista todeksi!



**Olen portsalainen kiinteistönvälittäjä ja
erityisesti Portsan kaupunginosa ja
puutaloasuminen ovat minulle tuttuja.
Autan Sinua mielelläni kaikissa
asuntoasioissa.
Soita minulle jo tänään!**



Susanna Artukka
Kiinteistönvälittäjä, LKV, LVV, KiAT

SKV Kiinteistönvälitys Oy,
Eerikinkatu 27, 20100 Turku
p. 040 668 5825
susanna.artukka@skv.fi

Astangajoogan alkeiskursseja kuukausittain.
Lisätietoja: www.astangaturku.fi
puh. 040 565 4528



Tällä kupongilla

**20€ alennus
alkeiskurssi+
kuukausikortti**

Saippua Center, Artturinkatu 2 E, 2.krs

Kiinteistömaalaus



P. JÄRVINEN oy

www.pjarvinen.fi



Tähtipöly
Pieneläinten Hautaustoimisto
Begravningsbyrå för smådjur

**KUN LEMMIKKI
on nukkunut ikuisuuteen**

Tähtipölyn kautta järjestyvät kaikki lemmikkinne eutanasian tai äkillisen poismenon jälkeisiin tarpeisiin.

Tähtipöly tarjoaa mm. eutanasia-, tuhkauspalvelut, kuljetukset ja muistotuotteet.

Puutarhakatu 42, 20100 Turku
avoinna ti ja to klo 11-15, muina päivinä ajanvarauksen mukaan
puh. 050 414 6523 • turku@tahtipoly.fi

tahtipoly.fi

V-S Rakennuttaminen Oy

Rakennuttamista ja rakennustyön valvontaa ammattitaidolla

www.vsrak.fi
Olli Lehtinen 0400876999
Henry Talvi 0443443446



På svenska!

Text: Solveig Sillanpää

Efter att varit utan dator i flera dagar blev jag än en gång tagen på säng med den svenska sidan till Ports-tidningen men erkänner att det VAR skönt att inte vara uppkopplad.

Så till tidningen; läser materialet och plockar sådant som fäster min uppmärksamhet, som vanligt är det stämningen, den jordnära närvaron. Den omgivande naturen, de olika årstiderna med snöarbete, rabatter, renovering och livets gång i allmänhet binder oss vid området, förutom våra hem så klart.

Vår ordförande Sari Raunell skrev i sin spalt om möjligheten att åka till Hirvensalo och Runsala med Föli-vattenbussen. Testade Föli-vattenbussen igår, åkte med m/s Jaarli till Beckholmen (Pikisaari). Promenerade hem genom ett mycket grönt och skönt Hirvensalo, längs Aura ås strand, åkte över ån med Föri och gick sedan över Kakola-

berget hem. Efter promenaden var jag nöjd och glad fastän pinsamt medveten om att Ports-tidningen snart går i tryck och jag inte skrivit ett enda futtigt ord ännu.

Bläddrar vidare i materialet och läser Christina Nummis text om social verksamhet. Hur typiskt det är för Ports med gemenskap. De flesta gårdar ordnar fortfarande talko-dagar både vår och höst. Vi gör saker tillsammans, bryr oss om varandra och upplever vardagen tillsammans, rätt ofta i alla fall. Vi har gemensamma fester, fixar gården eller kanske spelar mölkky en sommar-dag. Denna gemenskap har varat i tiotal år och vi kan hålla fast vid den också i fortsättningen med våra egna val. Allt behöver inte vara stort och pompöst, utan ibland får man mycket ut av lite. Christina har så rätt, alla kan och vill inte vara med men alla är välkomna med i frivillig gemenskap även i fortsättningen. ■



KUULUMISET MLL PORTSAN YHDISTYKSELTÄ

Teksti: Jaana Heimonen Kuvat: Inka Loukkola



Vuodesta 1992 Portsan alueella on toiminut Mannerheimin lastensuojeluliiton paikallisyhdistys. Yhdistys toimii edelleen aktiivisena pienen, mutta innokkaan vapaaehtoisporukan voimin järjestäen erilaista toimintaa alueemme lasten ja lapsiperheiden iloksi.

MLL Portsan yhdistys järjestää säännöllistä puistotreffitoimintaa Annapuistossa kahdena tiistaina kuukaudessa. Vapaaehtoiset vetäjät ovat suunnitelleet treffeille pientä ohjelmaa, kuten laulua, leikkiä, askartelua tai jumppaa. Tarjolla on kahvia, teetä ja pientä naposteltavaa. Puistotrefeilla lapset saavat leikkiseuraa ja vanhemmat voivat tutustua ja jutustella alueen muiden pikulasten vanhempien kanssa.

Kaksi kertaa kuussa järjestettävä tempputiistai Topeliuksen koulun liikuntasalissa järjestetään yhteistyössä Topeliuksen koulun vanhempainyhdistyksen kanssa. Tapahtuma on alle kouluikäisille sekä eka- ja tokaluokkalaisille lapsille vanhempien suunnattu vapaan liikunnan vuoro, jolloin jumppasali ja -välineet ovat perheiden vapaassa käytössä. Tempputiistaina voi esimerkiksi kiipeillä puolapuilla, pomppia

pomppuputjalla, roikkua naruissa tai vaikka järjestää pienen sähkömatsin.

Päiväkoti Satuportsan tiloissa toimii MLL Portsan järjestämä iltaperhekahvila joka kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona. Perhekahvilassa voi leikkiä, piirtää, jumppata, askarrella tai rauhoittua kuuntelemaan lukumummun satuja. Tarjolla on myös kahvia ja teetä. Niin puistotreffit, tempputiistai kuin perhekahvilakin ovat täysin maksutonta ja kaikille avointa toimintaa.

Portsan alueelle syntyvät vauvat saavat neuvolasta pienen lahjan yhdistykseltä. Näin Portsan MLL pyrkii tavoittamaan perheet jo heti vauva-arjen alkaessa ja toivottamaan tervetulleiksi tapahtumiin viettämään aikaa muiden alueen lapsiperheiden kanssa. Samalla halutaan muistuttaa, että vertaistukea on saatavilla ihan näiden tuttujen mukulakivikatujen varsilta.

Kiinteän toiminnan lisäksi järjestämme myös erilaisia tapahtumia ja tempauksia, joista saat parhaiten tiedon seuraamalla MLL Portsan yhdistystä facebookissa. Kannustamme myös liittymään yhdistyksen jäseneksi, jotta aktiivinen toiminta on mahdollista myös jatkossa. Maksamalla 25 euron vuotuisen jäsenmaksun saa Lapsemme-lehden neljä kertaa vuodessa ja on oikeutettu myös moniin muihin jäsenetuihin. Jäseneksi voi liittyä osoitteessa

liityjaseneksi.mll.fi. Otamme myös mielellämme vastaan ideoita ja ehdotuksia toiminnan kehittämiseksi. Mikäli vapaaehtoistoiminta kiinnostaa, mukaan porukamme kaivataan aina lisää innokkaita tekijöitä. Meihin voit ottaa yhteyttä facebookin kautta tai sähköpostilla portsan.yhdistys@mll.fi.

Iloista kesää toivottaa

MLL Portsan yhdistyksen hallitus
Milja, Essi, Inka, Jasmin,
Maria, Jaana ja Suvu



ASIA NTUNTIJA VASTAA

Teksti: Susanna Artukka

Rikosylikonstaapeli Kimmo Laajavuori Turun pääpoliisiasema rikosten esikäsittely yksikkö. Työväen Asunto OY Rantalan hallituksen puheenjohtaja. Portsalainen jo vuodesta 1998.

Miten toimin huomattuani, että omaisuuttani on varastettu?

Pääsääntönä kaikista rikosasioista tulisi tehdä rikosilmoitus poliisille. Helpoiten ja vaivattominta on käyttää poliisin sähköistä rikosilmoitusjärjestelmää. Anastetusta omaisuudesta tulisi olla yksilöiviä tuntomerkkejä, jotta poliisi saisi palautettua omaisuuden oikealle omistajalle, kun poliisi saa haltuunsa anastettua omaisuutta. Valokuva on hyvä tunnistete, joten oman omaisuuden valokuvaaminen on pieni vaiva.

Voinko omatoimisesti hakea varastettuja tavaroitani toisten pihalta?

Pääsääntöisesti EI, mutta aina voi mennä kysymään tavarat sijaintipaikasta asuvalta, mistä hän on hankkinut tavarat, jota pitää omana. Jos tämä asukas vastaa, että se on ilmaantunut siihen itsestään eikä hän tiedä kenen kyseinen tavara on. Tällöin voi ilmoittaa, että minulta on anastettu kyseinen tavara pihalta. Mikäli tulette yhteisymmärrykseen tavarat omistussuhteesta, niin tällöin sen voi ottaa haltuun.

Ensisijaisesti poliisi on oikea taho, jonka puoleen tulee kääntyä.

”Maalaisjärjen käyttö ei ole kielletty”.

Meillä täällä Portsassa on paljon piha-alueita, joissa on asukkaiden tavaroita. Miten voin ennaltaehkäistä varkauksia?

Lähtökohtaisesti rikoksen ennalta estäminen on mahdotonta, mutta mahdollisuutta rikokseen voi aina vähentää. Naapurivalvonta on tehokas apu. Esimerkiksi ilmoittamalla naapurille, kun on poissa kotoaan pidempää aikaa. Yhtiöiden pihalle johtavien porttien kiinnipitäminen, jotta satunnainen kulkija ei suoraan pääse kävelemään pihalle. Seuraamalla oman yhtiön pihalla liikkuvia henkilöitä ja heidän toimiaan. Kun havaitset pihalla satunnaisen kulkijan, joka ei tietäisi mukaan asu yhtiössä, niin aina voi mennä kysymään: ”Ketä haette, voinko auttaa?”

Arvokkaamman omaisuuden lukitseminen esimerkiksi ketjulla kiinteisiin rakenteisiin tai siirtämällä sisätiloihin sekä merkitsemällä omaisuus jollain omalla merkillä.

Saanko laittaa kameran kuvaamaan omaisuuteni turvaksi?

Kameravalvontaan sovelletaan lähtökohtaisesti henkilötietolakeja yleislakina. Sitä voidaan harjoittaa kerrostalojen porraskäytävissä sekä piha-alueella, kuten myös puutalo-yhtiöiden pihalla.

Kameravalvonta muodostaa henkilötietolain mukaan rekisterin, mikä edellyttää kameravalvonnan suorittajalle erilaisia velvoitteita. Valvonnasta on muun muassa laadittava aina rekisteriseloste.

Lähtökohtaisesti yksityisen henkilön suorittama kameravalvonta asunoyhtiön yhteisissä tiloissa (sisä- ja ulkotilat) ei ole suositeltavaa, vaan valvonta tulisi tapahtua yhtiön hallinnon kautta. Kameravalvonnan suunnittelussa tulee aina huomioida Rikoslain 24 luvun 5§, 6§ ja 7§:n mukaiset salakatselu ja salakuuntelu. ■

Kameravalvonnan harjoittajan eli rekisterinpitäjän tulee toteuttaa valvonta kaikilta osin henkilötietolain mukaisesti.

Tämä tarkoittaa mm. seuraavaa:

- Kameravalvontaan tulee olla selkeä toimintasuunnitelma.

- Kameravalvonnasta on tiedotettava näkyvästi.

- Tallenteita ei saa käyttää muissa kuin niissä tarkoituksissa, mitä varten kameravalvontaa on alettu suorittaa.

- Kameravalvonnan kautta saatua tietoa ei saa luovuttaa käyttötarkoituksen vastaisesti ulkopuolisille.

- Kuvatallenteet eivät saa olla ulkopuolisten nähtävissä esim. valvontamonitoreista.

Tallenteet tulee hävittää heti, kun ne ovat käyneet tarpeettomiksi.

Kameravalvonta ei kuitenkaan ole rakettitiedettä, mutta se tulee suunnitella huolella ja selvittää asiaan liittyvät velvollisuudet ja vastuut.



Portsan Sanomat

TOIVOTTA LUKIJOILLEEN OIKEIN MUKAVAA JA RENTOUTTAVAA KESÄÄ 2018!

Tavataan Portsan Pihamarkkinoilla sunnuntaina 12.8.2018 klo 11-16. Lisätietoa www.portsa.fi



Etelä-Suomen
Maalaus- ja Kiinteistötyö Oy
35v

PINTAURAKOITSIJAT RY
JÄSENYRITYS

Ota yhteyttä ja pyydä tarjous!
www.maalausturku.fi
0400 533 611

- Kattojen pesut
- Kattomaalaukset
- Julkisivumaalaukset
- Tiilikattojen suojakäsittelyt

• Maalausalan ammattilainen
• 35-vuoden kokemus
• Kilpailukykyiseen hintaan
• Käytämme ainoastaan parhaita välineitä ja materiaaleja
• Annamme myös kaikille töillemme laatutakuun

Etelä-Suomen Maalaus- ja Kiinteistötyö OY
0400 533 611 info@maalausturku.fi

Ennen oli ennen Nyt on nyt

Annanpuiston leikkipuiston vesialtaan täyttö on ollut jo pitkään kesän alkamisen merkki.

Kuvaaja Martti Walden kertoo:

A suimme silloin kuten nytkin Härkämäessä, josta käsin teimme usein pitkiäkin kuvausreissuja :)

Olimme taas kerran tavanomaisella kuvaus- ym. reisulla ja tällä kertaa mentiin Annanpuistossa käymään. Mukanamme olivat molemmat tyttäremme, joista vanhempi näkyy altaassa punaisissa shortseissa, muista lapsista ei ole tietoa, keitä he ovat.

Vanhempani asuivat Portsassa, josta he muuttivat Myllymäkeen n. 1936. Myös isäni veli asui kuolemaansa asti Arvinkatu 1:ssä ja siellä käytiin usein kylässä. ■



Kuvan on ottanut Martti Walden 1983



Kuvanottohetkellä allas oli vielä tyhjä. Normaalisti altaaseen tulee vesi kesäkuun puolen välin tienoilla.

Lähellä Sinua - Nära Dig

Asiantuntijasi lakiasioissa: perhe- ja perintöoikeus, rikos- ja riita-asiat
Din expert i rättsliga frågor: familje- och arvsrätt, brottsärenden och tvister

Laineenkare

ADVOKATBYRÅ • ASIANAJOTOIMISTO



Puutarhakatu 32
Trädgårdsgatan 32

02 - 24 22 200

info@laineenkare.fi
www.laineenkare.fi

Isännöintimestarit Oy

Kotisi asiat hoidossa

www.isannointimestarit.fi

Sofiankatu 3 A, 20100 Turku 0440 567 040

